

**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 0946 /2014**  
La Paz, 16 de mayo de 2014

**VISTOS:**

Memorial de 30 de diciembre de 2013, mediante el cual **YPFB Refinación S.A. (YPFBR)** solicita la ampliación de plazos de adecuación de la **REFINERÍA GUALBERTO VILLARROEL (RGV)**, remitiendo a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (**ANH**) justificativos y plazos.

Los Informes: a) DRUIN 0003/2014 de fecha 07 de enero de 2014, DRUIN 0031/2014 de 06 de febrero de 2014, DRUIN 0053/2014 de 10 de marzo de 2014; b) DTTC – ULGR 0188/2014 de 16 de mayo de 2014.

**CONSIDERANDO:**

Que, mediante Resolución Administrativa ANH N° 0549/2013 de 11 de marzo de 2013, resuelve aprobar la modificación del Cronograma de Ejecución de los Ítems pendientes de adecuación de la **RGV**.

Que, mediante memorial de fecha 30 de diciembre de 2013, **YPFBR** solicita la ampliación de plazos de adecuación de la **RGV**, remitiendo a la **ANH** justificativos y nuevos plazos.

Que, mediante Informe DRUIN 0003/2014 de fecha 07 de enero de 2014, se determinan observaciones sobre los ÍTEMS CAR 4 y LUB 7, por lo que se recomienda que a objeto de atender la ampliación de plazo presentada por **YPFBR**, esta empresa deberá complementar información.

Que, mediante memorial de fecha 03 de febrero de 2014, **YPFBR** remite información complementaria en relación a la ampliación de plazos de los Ítems CAR 4 y LUB 7.

Que, sin embargo mediante Informe DRUIN 0031/2014 de 06 de febrero de 2014, la **ANH** solicito ampliar la información complementaria del ÍTEM CAR 4: TANQUE TK-2502 y del ÍTEM LUB 7: 2TK-502-A.

Que, por nota con cite: YPFBR-GGL/GPL-7-CE/2014 de 05 de marzo de 2014, la empresa **YPFBR**, complementa a detalle los justificativos para la ampliación de plazos de los ÍTEMS CAR 4 y LUB 7.

Que, finalmente el Informe DRUIN 0053/2014 de 10 de marzo de 2014, considera nuevos plazos de adecuación de la **RGV**; por lo que recomienda que a través del acto administrativo que corresponda se apruebe la ampliación de plazos de adecuación de la **RGV**, que fue notificado por Resolución Administrativa ANH N° 0549/2013 de fecha 11 de marzo de 2013.

Que, el Informe Legal DTTC – ULGR 0188/2014 de 16 de mayo de 2014, señala que de acuerdo a las recomendaciones de la Dirección de Refinerías, Unidades de Proceso e Industrialización (DRUIN), realizadas mediante los Informes DRUIN 0003/2014 de fecha 07 de enero de 2014, DRUIN 0031/2014 de 06 de febrero de 2014, DRUIN 0053/2014 de 10 de marzo de 2014, corresponde modificar los plazos de los Ítems de adecuación de Refinería Gualberto Villarroel (**RGV**), presentada por YPFB REFINACIÓN S.A. (**YPFBR**).

**CONSIDERANDO:**

Que, en mérito a lo dispuesto en el artículo 365 de la Constitución Política del Estado, que establece que una institución autárquica de derecho público, con autonomía de gestión administrativa, técnica y económica, bajo la tuición del Ministerio del ramo, será

Andrea D. Peñaloza Aguilera  
ABOGADA  
UNIDAD LEGAL DE ANÁLISIS Y GESTIÓN REGULATORIA  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



responsable de regular, controlar, supervisar y fiscalizar las actividades de toda la cadena productiva hasta la industrialización, en el marco de la política estatal de hidrocarburos conforme con la ley.

Que, la Ley N° 3058 de Hidrocarburos de 17 de mayo de 2005 establece en su artículo 24 que la Superintendencia de Hidrocarburos (ahora ANH) es el Ente Regulador de las actividades de transporte, refinación, comercialización de productos derivados y distribución de gas natural por redes. Asimismo la citada ley señala en su artículo 25 incisos: "g) velar por el cumplimiento de los derechos y obligaciones de las Entidades sujetas a su competencia; k) Aplicar sanciones económicas y técnicas administrativas de acuerdo a normas y Reglamentos."

Que, el Reglamento para la Construcción y Operación de Refinerías, Plantas, Petroquímicas y Unidades de Proceso, aprobado mediante Decreto Supremo N° 25502 de 03 de septiembre de 1999, dispone en su artículo 57 que: *"Las Empresas que con anterioridad a la vigencia del presente Reglamento se encuentren operando Refinerías, Plantas Petroquímicas y Unidades de Proceso, deberán adecuarse a las condiciones contenidas en el presente documento. Para la adecuación correspondiente la Superintendencia de Hidrocarburos (ahora Agencia Nacional de Hidrocarburos) realizará una evaluación técnico operativa de las instalaciones, procesos y calidad de los productos finales, en función de la cual fijará las condiciones de adecuación a ser implementadas en periodos razonables. Una vez adecuadas las instalaciones, la Superintendencia (ahora Agencia Nacional de Hidrocarburos) otorgará la respectiva licencia de operación."*

#### POR TANTO:

El Director Ejecutivo a.i. de la Agencia Nacional de Hidrocarburos, designado mediante Resolución Suprema N° 05747 de 05 de julio de 2011, en uso de sus atribuciones conferidas por ley y demás normas sectoriales.

#### RESUELVE:

**PRIMERO.-** Modificar los plazos de adecuación de la **REFINERÍA GUALBERTO VILLARROEL**, establecidos en el artículo primero de la Resolución Administrativa ANH N° 0549/2013 de 11 de marzo de 2013, de acuerdo al siguiente detalle:

#### NUEVOS PLAZOS DE ADECUACION REFINERIA GUALBERTO VILLARROEL

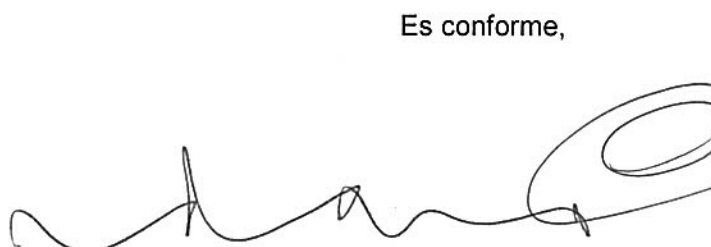
ITEM	EQUIPO / INSTALACION / SISTEMA	TRABAJOS DE ADECUACION	PLAZO R.A. N° 549/2013	NUEVO PLAZO AUTORIZADO
120	1-TK-2915-SELLO	Sello de techo dañado, sin pintura, perdida producto por válvula succ/desc y agitador	dic-13	Mar-15
131	1-TK-2935	Adecuación en base a la norma API 2510	dic-13	Dic-16
132	1-TK-2936	Adecuación en base a la norma API 2510	dic-13	Dic-16
133	1-TK-2937	Adecuación en base a la norma API 2510	dic-13	Dic-16
134	1-TK-2938	Adecuación en base a la norma API 2510	dic-13	Dic-16
135	1-TK-2940	Adecuación en base a la norma API 2510	dic-13	Dic-16
CAR 4	TK-2502	Cambio de chapas con bajos espesores.	dic-13	Dic-15
CAR 13	UNIDAD 100	Conclusión adecuación.	dic-13	Abr-15
CAR 14	Unidad Isopentano			
CAR 16	Unidad de Crudo(UDC) de 12.500 BPD	Nueva Unidad 12.500 BPD	dic-13	Feb-15
LUB 7	TK-502	Nuevo Tanque 2TK-502-A	dic-13	Dic-14

**SEGUNDO.- YPFB REFINACIÓN S.A.,** deberá informar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos dentro de los 10 primeros días de cada mes, sobre el avance de las adecuaciones de los Ítems pendientes de la **REFINERÍA GUALBERTO VILLARROEL.**


**TERCERO.-** Se instruye a **YPFB REFINACIÓN S.A.,** que una vez concluidas las adecuaciones de los Ítems pendientes establecidos por el Artículo Primero, remita los requisitos de orden legal y técnicos establecidos en el Artículo 25 de Reglamento para la Construcción y Operación de Refinerías, Plantas, Petroquímicas y Unidades de Proceso, aprobado mediante Decreto Supremo N° 25502 de 03 de septiembre de 1999, para la otorgación de la Licencia de Operaciones.

Regístrese, Notifíquese por cédula a la **YPFB REFINACIÓN S.A.,** de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003, y archívese.

Es conforme,



Ing. Gary Medrano Villamor.MBA.  
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



Andrea D. Peñaloza Aguila  
ABOGADA  
UNIDAD LEGAL DE ANALISIS Y GESTION REGULATORIA  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS